

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ مارس ٢٠٢١

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

الصفحة	المحتويات
١	تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
	المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢	بيان المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
٥ - ٦	بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٧	بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر
٨	بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر
٩ - ٣٥	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٦ - ٣٧	معلومات إضافية

تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المنامة، مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣١ مارس ٢٠٢١؛
- بيان الدخل الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسؤل عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح ٢ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، وأن مسؤليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح ٢ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

أمر آخر

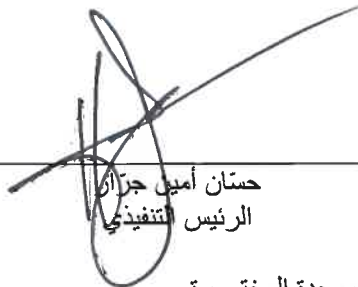
نظراً لتفشي جائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد - ١٩) بداية العام ٢٠٢٠، أصدر مصرف البحرين المركزي التعميم رقم OG/١٢٤/٢٠٢٠ بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠٢٠، والذي تم بموجبه إعفاء جميع الشركات المساهمة العامة والبنوك المؤسسة محلياً من إعداد ونشر المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠. لم نقوم بمراجعة معلومات المقارنة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ المعروضة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، والتي تم استخراجها من الحسابات الإدارية للمجموعة، وعليه فإننا لا نبدي أي استنتاج مراجعنا عليها.


كي بي ام جي

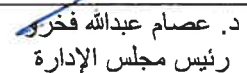
٢٦ أبريل ٢٠٢١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	إيضاح	
٥٠,٣٦٢	٥٣,٦٢٠		الموجودات
٤٤,٤٤٢	٧١,٦٢١		نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
٥٧١,٥١٣	٥٧١,٦٣٠	٩	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٧٦,٦٠٨	٢٥٢,٠٢٦	١٠	موجودات التمويل
١٩١,٣٦٥	١٩٨,٥٠٩	١١	استثمارات في أوراق مالية
٢٠,٦٧٧	٢٨,٤١٩	١١	إجارة منتهية بالتمليك
١٩,٠٢٤	١٨,٢٩١		إيجارات مستحقة القبض
١٦,٢٢٦	١٦,٢٢٦	١٢	استثمارات في شركات زميلة
١٤,٠٤٧	١٣,٨٢٠		استثمارات في عقارات
٧,٣١٧	٧,٦٦٢	١٣	ممتلكات ومعدات
			موجودات أخرى
١,٢١١,٥٨١	١,٢٣١,٨٢٤		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية
١٤٧,٨٩٣	١٢٠,٧٢٧		المطلوبات
٢٦١,٠٠٢	٢٣٧,٤٤٢		إيداعات من مؤسسات مالية
-	١٩,٠٢٢	١٤	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
١٨٨,٧٤٢	٢٠٢,٤٨٤		تمويلات من مؤسسات مالية
٢٣,٦٤٢	٣٩,٩٦١	١٥	حسابات جارية للعملاء
			مطلوبات أخرى
٦٢١,٢٧٩	٦١٩,٦٣٦		مجموع المطلوبات
٣٣,٩٨٦	٣٧,٩٤٤		حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٤٦٠,٢٧٤	٤٧٤,١٣٢		مؤسسات مالية
٤٩٤,٢٦٠	٥١٢,٠٧٦	١٦	مؤسسات غير مالية وأفراد
			مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠٦,٤٠٦	١٠٦,٤٠٦		حقوق الملكية
(٨٩٢)	(٨٩٢)		رأس المال
(٢٥٧)	(١٧٥)		أسهم خزينة
٢٠٦	٢٠٦		أسهم تحت خطة حوافز الموظفين
(٩,٤٢١)	(٥,٤٣٣)		علاوة إصدار أسهم
			إحتياطيات
٩٦,٠٤٢	١٠٠,١١٢		مجموع حقوق الملكية
١,٢١١,٥٨١	١,٢٣١,٨٢٤		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المنشورة على الصفحات من ٢ إلى ٣٥ من قبل مجلس الإدارة في ٢٦ أبريل ٢٠٢١ ووقعها بالنيابة عن المجلس:


حسان أميل جزال
الرئيس التنفيذي


خالد يوسف عبدالرحمن
نائب رئيس مجلس الإدارة


د. عصام عبدالله فخر
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الموحد المختصر

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بالآلاف الدنانير البحرينية

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠٢٠ (غير مراجعة)	٢٠٢١ (مراجعة)	
١٠,٥٣٠	١٠,٦٧٦	١٧
٢,٨٧٧	٣,٧١٣	
١٣,٤٠٧	١٤,٣٨٩	
(٤,٢٤٣)	(٦,٧١٨)	
٣,١٠١	٥,٧٨٩	
(١,١٤٢)	(٩٢٩)	
١٢,٢٦٥	١٣,٤٦٠	
(١,٤٤٢)	(٧٩٧)	
(٢,٣٢٩)	(١,٩٩٤)	
(١٤٩)	(٢٢)	
١,٣٠١	١,٣٩٠	
٨٤٦	-	
(٣٤٩)	٤٨	
(٤)	(٤٤٣)	
٤٦٣	٣٢٨	
١٠,٦٠٢	١١,٩٧٠	
٣,٣٦٩	٣,٢٥٦	
٣٥٧	٣٧٩	
٢,٠٠٩	٢,٢٩٩	
٥,٧٣٥	٥,٩٣٤	
٤,٨٦٧	٦,٠٣٦	
(١,٧٥٢)	(١,٧٢٤)	١٨
٣,١١٥	٤,٣١٢	
٩٦	٤,١٠	

الدخل
دخل التمويل
دخل الاستثمار في الصكوك
إجمالي الدخل من الموجودات ذات التمويل المشترك

عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
حصة المجموعة كمضارب
صافي عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

حصة المجموعة من دخل الموجودات ذات التمويل المشترك (كمضارب ومستثمر)

مصرفات إيداعات من مؤسسات مالية
مصرفات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
مصرفات تمويلات من مؤسسات مالية
دخل الرسوم والعمولات، صافي
دخل الاستثمارات في أوراق مالية
دخل الاستثمارات في عقارات، صافي
حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
دخل آخر، صافي

مجموع الدخل

المصرفات
تكاليف الموظفين
استهلاك وإطفاء
مصرفات أخرى
مجموع المصرفات

الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة
مخصص انخفاض القيمة، صافي
ربح الفترة

العائد الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

حسان أمين جزال
الرئيس التنفيذي

خالد يوسف عبدالرحمن
نائب رئيس مجلس الإدارة

د. عصام عبدالله فخر
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بالآلاف الدنانير البحرينية

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٢٠ (غير مراجعة)	٢٠٢١ (مراجعة)
٣,١١٥	٤,٣١٢
٣٥٧	٣١٦
٢٨٧	-
١,٧٥٢	١,٧٢٤
-	٦٣
(٥)	(٥)
(٨٣٦)	(٤٨٩)
٥٢	-
١١٥	-
٤	٤٤٣
٤,٨٤١	٦,٣٦٤
١٤,٥١٥	(٤٥)
٣٣,٦٢١	(١,٤٩٢)
(١٤,٥٨٧)	(١٤,٩٤٠)
٩١١	(٤١٢)
٣٨,٦٧٥	١٣,٧٤٢
٢,٧٥٨	١٦,١٠٨
٢١,٣١٩	(٢٧,٣٢٤)
٢٥,٥٠٤	(٢٣,٥٦٠)
(٣٣,١٣٠)	١٧,٨١٦
٩٤,٤٢٧	(١٣,٧٤٣)

الأنشطة التشغيلية
ربح الفترة
تعديلات للبنود غير النقدية:
استهلاك
حركة القيمة العادلة على استثمارات في عقارات
مخصص انخفاض القيمة، صافي
إطفاء أصل حق الانتفاع
إطفاء ربح من بيع استثمارات في عقارات
ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية
خسارة بيع استثمارات في عقارات
خسارة من إعادة تقييم عملات أجنبية
حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

تعديلات في رأس المال العامل:
إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي
موجودات التمويل
إجارة منتهية بالتمليك
موجودات أخرى
حسابات جارية للملاء
مطلوبات أخرى
إبداعات من مؤسسات مالية
إبداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية

١٣٠	-
(٦١٢)	(٨٩)
(١٧,١٨٢)	(٣,٤١٩)
٩,١٠١	٢٨,٢٤٥
٣,١٣٥	٢٩١
(٥,٤٢٨)	٢٥,٠٢٨

الأنشطة الاستثمارية
استبعاد استثمارات في عقارات
شراء ممتلكات ومعدات
شراء استثمارات في أوراق مالية
مقبوضات من بيع استثمارات في أوراق مالية
استرداد استثمار في شركات زميلة
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

(١١)	١٩,٠٢٢
-	(٧٤)
(١)	-
(١٢)	١٨,٩٤٨

الأنشطة التمويلية
تمويلات من مؤسسات مالية
التزام إيجار مدفوع
أرباح أسهم مدفوعة
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

٨٨,٩٨٧	٣٠,٢٣٣
٩٩,٦٧٠	٦٨,٥٨٠
١٨٨,٦٥٧	٩٨,٨١٣

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
النقد وما في حكمه في ١ يناير
النقد وما في حكمه في ٣١ مارس

١٥,٠٠٩	١٧,٧٨٥
١,٦٣٥	٢٤٤
٥,٥٣٩	٩,١٦٣
١٦٦,٤٧٤	٧١,٦٢١
١٨٨,٦٥٧	٩٨,٨١٣

يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
نقد في الصندوق
أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى، باستثناء الأرصدة المقيدة
إبداعات لدى مؤسسات مالية بتاريخ إستحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	احتياطيات						إصدار أسهم	علاوة	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	رأس المال
	مجموع الاحتياطيات	مخسائر / مزاياح مستبقة	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية	احتياطي القيمة العادلة للعقارات	احتياطي قانوني	إصدار أسهم					
٩٦,٠٤٢	(٩,٤٢١)	(١٨,٠٣١)	١,٦٩٦	٢,١٧٨	٤,٧٣٦	٢٠٦	(٢٥٧)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦		
٤,٣١٢	٤,٣١٢	٤,٣١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٢٢)	(١٢٢)	(١٢٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٥٠)	(٢٥٠)	(٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٢	-	-	-	-	-	-	٨٢	-	-	-	-
٤٨	٤٨	-	٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠٠,١١٢	(٥,٤٣٣)	(١٤,٠٩١)	١,٧٤٤	٢,١٧٨	٤,٧٣٦	٢٠٦	(١٧٥)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦		

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢١

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
ربح الفترة
زكاة معتمدة
تبرعات معتمدة
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة
للاستثمارات في الأوراق المالية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١ (بتبع)

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	احتياطيات						علاوة إصدار أسهم	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	اسهم خزينة	رأس المال	٢٠٢٠ (غير مراجعة)
	مجموع الاحتياطيات	مضاراة / أرباح مستتقة	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية	احتياطي القيمة العادلة للعقارات	احتياطي قانوني	احتياطي					
١٢,٠٩٢٣	١٥,٥١٠	٨,٠٠٧	٧١٨	٢,٠٤٩	٤,٧٣٦	١٨٠	(٢٨١)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠	
٣,١١٥	٣,١١٥	٣,١١٥	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة	
(١٤,٧١١)	(١٤,٧١١)	(١٤,٧١١)	-	-	-	-	-	-	-	خسارة التعديل	
(٥١٣)	(٥١٣)	-	(٥١٣)	-	-	-	-	-	-	صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية	
١٠٨,٨١٤	٣,٤٠١	(٣,٥٨٩)	٢٠٥	٢,٠٤٩	٤,٧٣٦	١٨٠	(٢٨١)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٠	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن	قرض حسن مستحق القبض
٢١٧	١٣٨	٧٩
-	٨	(٨)
-	٨	(٨)
-	-	-
-	(٥)	٥
-	(٥)	٥
٢١٧	١٤١	٧٦

٢٠٢١ - (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج

أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢١

المجموع	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن	قرض حسن مستحق القبض
٢١٧	١٦٠	٥٧
-	٦	(٦)
-	٦	(٦)
-	(٧)	٧
-	(١٨)	١٨
-	(٢٥)	٢٥
٢١٧	١٤١	٧٦

٢٠٢٠ - (غير مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج

أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٠

٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
١٢٥	١٢٥
٣	٣
٨٩	٨٩
٢١٧	٢١٧

مصادر القرض الحسن

مساهمة البنك

تبرعات

دخل لا يتوافق مع الشريعة الإسلامية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	
		مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات
٤٠١	٢٤٣	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في بداية الفترة
٧٦	٢١	دخل غير متوافق مع الشريعة الإسلامية / أتعاب محتسبة على تمويلات متأخرة السداد
-	١٢٢	مساهمة البنك للزكاة
-	٢٥٠	مساهمة البنك للتبرعات
٨	٦	أخرى
٤٨٥	٦٤٢	مجموع مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات خلال الفترة
		استخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات
١٤	-	الجمعيات الخيرية
١٠٣	٤٨	مساعدات لأسر محتاجة
-	-	فعاليات إسلامية
٩٩	-	أخرى
٢١٦	٤٨	مجموع استخدامات أموال الصندوق خلال الفترة
٢٦٩	٥٩٤	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

١. تقرير المنشأة

تأسس بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") في مملكة البحرين سنة ١٩٧٩ بموجب المرسوم الأميري رقم ٢ لسنة ١٩٧٩، ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٩٩٠٠، لمزاولة الأعمال المصرفية والأنشطة المالية التجارية الأخرى وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. يزاول البنك أعماله بموجب ترخيص مصرفي للتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي وهو الجهة الرقابية للبنك. إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المنوط بها التأكد من التزام البنك في معاملاته وأعماله بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية. البنك مدرج في بورصة البحرين.

خلال ٢٠١٩، قام أحد المساهمين الرئيسيين، وهو بنك البحرين الوطني، بتقديم عرض طوعي للاستحواذ على أسهم إضافية صادرة ومدفوعة بالكامل من أسهم البنك العادية. بنك البحرين الوطني هو بنك تجزئة مرخص وتنظم أنشطته من قبل مصرف البحرين المركزي، ومدرج في بورصة البحرين. تضمن عرض الاستحواذ الدفع نقداً أو تبادل الأسهم بناءً على اختيار كل مساهم من مساهمي البنك. تم إغلاق العرض بنجاح في ٢٢ يناير ٢٠٢٠، وبعد سداد مقابل العرض مع مساهمي البنك، زادت حصة بنك البحرين الوطني في البنك من ٢٩,٠٦٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ إلى ٧٨,٨١٪. وبالتالي، يعتبر بنك البحرين الوطني الشركة الأم، لأغراض إعداد التقارير المالية.

إصدار أسهم رأس المال من الفئة ١ الإضافية

تبعاً لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية غير الاعتيادي الذي عقد بتاريخ ٢٣ مارس ٢٠٢١، تخطط المجموعة لإصدار أوراق مالية دائمة من الفئة ١ الإضافية لرأس المال بهدف زيادة حقوق الملكية. يخضع هذا الإصدار لموافقة مصرف البحرين المركزي، ويتوقع الانتهاء منه في الربع الثاني من سنة ٢٠٢١.

عنوان البنك المسجل هو مبنى ٧٢٢، طريق ١٧٠٨، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين.

لدى البنك تسعة فروع (٢٠٢٠: تسعة فروع) تعمل جميعها بمملكة البحرين.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على نتائج البنك ونتائج الشركات التابعة (معاً "المجموعة"). يمتلك البنك نسبة ١٠٠% من رأس مال شركة أبعاد العقارية ذ.م.م.

٢. أسس إعداد وعرض البيانات

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً للأحكام والقوانين الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، بما في ذلك آخر تعميمات صادرة عن المصرف حول الإجراءات التنظيمية الامتيازية استجابة لتطورات وباء الكورونا (كوفيد - ١٩). هذه الأحكام والقوانين تتطلب تطبيق جميع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، باستثناء:

(أ) احتساب خسائر التعديل على الموجودات المالية الناتجة من تأجيل دفعات القروض المقدمة للعملاء المتأثرين بوباء الكورونا (كوفيد - ١٩)، بدون احتساب أرباح إضافية، في حقوق الملكية، بدلاً من الأرباح والخسائر حسب متطلبات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. أي أرباح أو خسائر أخرى من تعديلات موجودة مالية يتم احتسابها وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية. الرجاء الرجوع لإيضاح رقم (٣) لتفاصيل إضافية؛ و

(ب) احتساب المساعدة المالية المستلمة من الحكومة و/أو الجهات التنظيمية استجابة لإجراءات الدعم الخاصة بوباء الكورونا (كوفيد-١٩) التي تستوفي متطلبات المنح الحكومية، في حقوق الملكية، بدلاً من الأرباح أو الخسائر حسب المتطلبات المحاسبية لتأثير جانحة كورونا (كوفيد-١٩) الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية إلى حد أي خسارة تعديل محتسبة في حقوق الملكية نتيجة لـ (أ) أعلاه، ويتم احتساب الرصيد المتبقي في الأرباح أو الخسائر. يتم احتساب أي مساعدات مالية أخرى وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية. الرجاء الرجوع لإيضاح رقم (٣) لتفاصيل إضافية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢. أسس إعداد وعرض البيانات (يتبع)

الإطار المستخدم في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة يشار إليه فيما يلي بإسم "معايير المحاسبة المالية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي".

وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. وتبعاً لذلك، تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) - "التقارير المالية المرحلية"، باستخدام "معايير المحاسبة الدولية بصيغته المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي".

السياسات المحاسبية المستخدمة لإعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ للمجموعة كانت وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي. على الرغم من ذلك، وباستثناء التغييرات الناتجة من تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة كما هو مشروح في إيضاح رقم (٤) أدناه، فإن جميع السياسات المحاسبية الأخرى كما هي نفسها، وتم تطبيقها بثبات على هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة. لم يكن لتطبيق التغيير في السياسات المحاسبية بأثر رجعي أي أثر على المعلومات المالية لفترة المقارنة.

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. بالرغم من ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات التي تعتبر ضرورية لفهم التغييرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية موحدة مدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٣. أثر جائحة كورونا (كوفيد ١٩)

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد-١٩) وتطور بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. كما شهدت أسواق الأسهم والسلع العالمية، وعلى وجه الخصوص أسعار النفط، تقلبات كبيرة وانخفاضاً كبيراً في الأسعار. إن تقدير عدم اليقين مرتبط بمدى وفترة التباطؤ الاقتصادي، وتوقعات العوامل الاقتصادية الرئيسية، مثل إجمالي الناتج المحلي، والعمل، وأسعار النفط، إلخ. ويشمل ذلك تعطيل العمل في أسواق المال، وأسواق الائتمان المتدهورة، ومخاوف السيولة. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً على المجموعة. تراقب المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد-١٩)، وتجاوباً مع آثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة والتعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملياتها وأدائها المالي.

تراقب الإدارة ومجلس الإدارة عن كثب تطورات جائحة كورونا (كوفيد-١٩) وتأثيرها على عمليات المجموعة ومركزها المالي؛ بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الأصول، والانخفاض في القيمة، ومراجعة العقود المتقلة بالأعباء، واتفاقيات الديون، وترتيبات الاستعانة بمصادر خارجية وما إلى ذلك. وضعت المجموعة أيضاً إجراءات الطوارئ، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل، بما في ذلك متطلبات السيولة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. أثر جائحة كورونا (كوفيد ١٩) (يتبع)

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرحلية المختصرة، فإن الأحكام التي تتخذها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة ومصادر التقدير تخضع لعدم اليقين بخصوص الآثار المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، وتعتبر هذه أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة بناء على المعلومات المتوفرة أو القابلة للرصد.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، فإن البنك ملتزم بمعدل كفاية رأس المال، ومعدل صافي التمويل المستقر، ومعدلات تغطية السيولة.

فيما يلي بعض هذه الإجراءات الميسرة الهامة التي أعلن عنها مصرف البحرين المركزي في سنة ٢٠٢٠:

- لتقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢، تم زيادة عدد الأيام من ٣٠ إلى ٧٤ يوماً.
- تأجيل دفع الأقساط لفترة ٦ أشهر للعملاء المؤهلين.
- معاملات إعادة الشراء الملزمة للبنوك المؤهلة بنسبة صفر بالمئة.
- تخفيض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪.
- تخفيض نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪.
- إضافة إجمالي خسارة التعديل ومخصص الخسائر الائتمانية الإضافية للمرحلة ١ و ٢ من مارس إلى ديسمبر ٢٠٢٠، إلى رأس المال من الفئة الأولى للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وخصم هذا المبلغ بشكل تناسبي من رأس المال من الفئة الأولى على أساس سنوي للثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

خلال الربع الثاني لسنة ٢٠٢٠، وبناء على التوجيه التنظيمي الصادر عن مصرف البحرين المركزي كإجراءات ميسرة للتخفيف من أثر جائحة الكورونا، فإن خسارة التعديل لمرة واحدة والبالغة ١٤,٧١١ ألف دينار بحريني الناتجة عن تأجيل دفع أقساط التموليات لفترة ٦ أشهر المقدمة لعملاء التمويل دون احتساب أرباح إضافية، قد تم احتسابها مباشرة في حقوق الملكية. تم حساب خسارة التعديل كالفرق بين صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المعدلة المحتسبة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي والقيمة الدفترية الحالية للموجودات المالية بتاريخ التعديل. قدمت المجموعة تأجيلاً لأقساط القروض على تعرضات التمويل بمبلغ ٥٥٤,٨٧٥ ألف دينار بحريني (التأجيل الأول مارس ٢٠٢٠ إلى سبتمبر ٢٠٢٠)، كجزء من دعمها للعملاء المتضررين.

في سبتمبر ٢٠٢٠ و ديسمبر ٢٠٢٠، أصدر مصرف البحرين المركزي توجيهاً تنظيمياً آخر لتمديد الإجراءات التنظيمية الامتيازية، أي تأجيل دفع أقساط العملاء حتى نهاية ديسمبر ٢٠٢٠ و يونيو ٢٠٢١ بالتوالي. ومع ذلك، سيتم فرض فوائد على العملاء خلال فترة تمديد تأجيل الدفع هذه، وبالتالي لا تتوقع المجموعة خسارة تعديل جوهرية نتيجة للتمديد. قدمت المجموعة تأجيلاً لأقساط القروض على تعرضات التمويل بمبلغ ٢٠٠,٤٣٥ ألف دينار بحريني للتأجيل الثاني (سبتمبر ٢٠٢٠ إلى ديسمبر ٢٠٢٠)، وبمبلغ ٢١٨,٤٤٦ ألف دينار بحريني للتأجيل الثالث (يناير ٢٠٢١ إلى يونيو ٢٠٢١). بالإضافة لذلك، فإن الإجراءات التنظيمية الامتيازية الحالية الصادرة في ٢٠٢٠ (أي المستويات المخفضة لنسبة تغطية السيولة، ونسبة صافي التمويل المستقر، وترجيح مخاطر المنشآت الصغيرة المتوسطة، ونسبة احتياطي النقد، وفترة التسكين لتحويل التعرضات من المرحلة ٣ إلى المرحلة ٢، والتخفيفات المتعلقة بعدد أيام الاستحقاق لمعيار تحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢ البالغة ٧٤ يوماً) قد تم تمديدتها لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

استجابت الحكومات والمصارف المركزية في جميع أنحاء العالم بتدخلات نقدية ومالية لتحقيق الاستقرار في الأوضاع الاقتصادية. أعلنت حكومة مملكة البحرين عن العديد من برامج التحفيز الاقتصادي ("الحزم") لدعم الأعمال التجارية في هذه الأوقات الصعبة.

وفقاً للتوجيهات التنظيمية، فإن المساعدات المالية المستلمة في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ والبالغة ١,٨١٤ ألف دينار بحريني (تمثل سداداً محدداً لجزء من تكاليف الموظفين، والتنازل عن الرسوم والضرائب ورسوم الخدمات) والتمويل الذي لا يتحمل فائدة المستلم من الحكومة/الجهات التنظيمية في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، استجابة لإجراءات الدعم لمواجهة جائحة الكورونا، فقد تم احتسابها مباشرة في حقوق الملكية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، باستثناء تطبيق المعايير والتعديلات على المعايير التالية ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢١. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير والتعديلات على المعايير أي تغييرات على مبالغ صافي الأرباح أو حقوق الملكية المعلنة للمجموعة، إلا أنها نتجت عن إفصاحات إضافية.

أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والسارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢١

(١) معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ – الإجارة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ – "الإجارة" في سنة ٢٠٢٠، وهو ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. هذا المعيار يحل محل معيار المحاسبة المالي رقم ٨ – "الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك".

معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ يحدد مبادئ التصنيف، والاحتساب، والقياس، والعرض، والإفصاح لمعاملات الإجارة (موجودات الإجارة، بما في ذلك الأشكال المختلفة للإجارة المنتهية بالتمليك) التي تبرمها المؤسسات المالية الإسلامية كمؤجر ومستأجر.

طبقت المجموعة معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ "الإجارة" ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢١. تم الإفصاح عن أثر تطبيق هذا المعيار في (ب) أدناه.

(أ) التغيير في السياسة المحاسبية

تحديد الإجارة

عند بداية العقد، يقيم البنك ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إجارة. تعتبر الاتفاقية عقد إجارة، أو تحتوي على صيغة إجارة، إذا كان العقد ينقل أصل حق الانتفاع (لكن ليس السيطرة) من أصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي متفق عليه. بالنسبة لعقود الإجارة التي تحتوي على عدة مكونات، يقوم البنك باحتساب كل مكون إجارة ضمن العقد بصورة منفصلة عن مكونات عدا الإجارة (على سبيل المثال رسوم الخدمة، ورسوم الصيانة، ورسوم التصنيع، إلخ).

القياس

بالنسبة للعقد الذي يحتوي على مكون إجارة، أو مكونات إجارة أو عدا إجارة إضافية، يقوم البنك بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكونات الإجارة، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل، والسعر الإجمالي المستقل المقدر لمكونات عدا الإجارة التي يمكن للمؤجر، أو لمزود مماثل، فرضها على المستأجر.

بتاريخ بداية العقد، يجب على المستأجر احتساب أصل حق الانتفاع من الأصل وصافي التزام الإجارة.

(١) أصل حق الانتفاع:

عند الاحتساب المبدئي، يقيس المستأجر أصل حق الانتفاع من الأصل بالتكلفة، والذي يتكون مما يلي:

- التكلفة الأولية لأصل حق الانتفاع؛
- التكاليف المبدئية المباشرة المتكبدة من قبل المستأجر؛ و
- تكاليف تفكيك وإزالة الأصل المعني.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(١) معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ – الإجارة (يتبع)

يتم تخفيض التكلفة المبدئية بالقيمة النهائية المتوقعة للأصل المعني. إذا لم تكن التكلفة الأولية لأصل حق الانتفاع قابلة للتحديد استناداً إلى طريقة التكلفة الأساسية (على وجه الخصوص في حالة الإجارة التشغيلية)، من الممكن تقدير التكلفة الأولية بتاريخ البدء استناداً إلى القيمة العادلة لإجمالي المقابل المدفوع/ المستحق (أي مجموع إيجارات الإجارة) مقابل أصول حق الانتفاع، بموجب معاملة مماثلة. في وقت التطبيق، قدرت المجموعة بأن القيمة العادلة لأصول حق الانتفاع متساوي صافي التزام الإجارة.

بعد تاريخ البدء، يقوم المستأجر بقياس أصل حق الانتفاع بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، معدلة لأثر أي تعديل أو إعادة قياس للإجارة.

يقوم البنك بإطفاء أصل حق الانتفاع من تاريخ البدء إلى نهاية العمر الاقتصادي الافتراضي لأصل حق الانتفاع، على أساس منهجي يعكس نمط الاستفادة من منافع أصل حق الانتفاع. المبلغ القابل للإطفاء يتكون من أصل حق الانتفاع مطروحاً منه القيمة المتبقية، إن وجدت.

يقوم البنك بتحديد فترة الإجارة، بما في ذلك الفترة التعاقدية الملزمة، بالإضافة لفترات اختيارية محددة معقولة، بما في ذلك:

- فترات التمديد، إذا كان البنك على يقين معقول من ممارسة هذا الخيار؛ و/أو
- خيارات الإنهاء، إذا كان البنك على يقين معقول من عدم ممارسة هذا الخيار.

يقوم البنك بإجراء تقييم لانخفاض القيمة بما يتماشى مع معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ – "انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية، والالتزامات المرهقة" لتحديد ما إذا كان أصل حق الانتفاع منخفض القيمة، واحتساب خسائر الانخفاض في القيمة. تقييم انخفاض القيمة يأخذ بالاعتبار قيمة الخردة، إن وجدت. أي التزامات ذات علاقة، بما في ذلك وعود شراء الأصل المعني، تؤخذ بالاعتبار هي الأخرى تماشياً مع معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ – "انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية، والالتزامات المرهقة".

(٢) صافي التزام الإجارة

يتكون صافي التزام الإجارة من إجمالي التزام الإجارة، زائداً تكلفة الإجارة المؤجلة (المبينة كالتزام مقابل).

يجب احتساب إجمالي التزام الإجارة مبدئياً بإجمالي مبلغ إيجارات الإجارة المستحقة لفترة الإجارة. تتكون الإيجارات المستحقة من الدفعات التالية لحق الانتفاع من الأصل المعني خلال فترة الإجارة:

- دفعات إجارة ثابتة، مطروحاً منها أي حوافز مستحقة القبض؛
- دفعات إجارة متغيرة، شاملة الإيجارات التكميلية؛
- دفعات الإجارة الإضافية، إن وجدت، لإلغاء عقد الإجارة (إذا كان شرط الإجارة يعكس ممارسة المستأجر لخيار الإلغاء).

يتم خصم مبالغ الإجارة المدفوعة مقدماً من إجمالي التزام الإجارة.

دفعات الإجارة المتغيرة هي تلك التي تعتمد على مؤشر أو معدل، مثل الدفعات المرتبطة بمؤشر أسعار المستهلك، أو الأسواق المالية، أو المعدلات المعيارية التنظيمية، أو التغيرات في معدلات الإيجار في السوق. دفعات الإيجار التكميلية هي إيجارات مشروطة ببنود معينة، كرسوم الإيجار الإضافية بعد تقديم خدمات إضافية أو تكبد تكاليف جوهرية للإصلاح أو الصيانة. كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، لم يكن لدى البنك أي عقود تحتوي على دفعات إيجار متغيرة أو تكميلية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(١) معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ - الإجارة (يتبع)

(٢) صافي التزام الإجارة (يتبع)

بعد تاريخ البدء، يقيس البنك صافي التزام الإجارة من خلال:

- زيادة صافي القيمة الدفترية لتعكس العائد على التزام الإجارة (إطفاء تكلفة الإجارة المؤجلة)؛
- تخفيض القيمة الدفترية لإجمالي التزام الإجارة ليعكس دفعات الإجارة المدفوعة؛
- إعادة قياس القيمة الدفترية في حالة إعادة تقييم أو التعديلات على عقد الإجارة، أو لتعكس دفعات الإجارة المعدلة.

تكلفة الإجارة المؤجلة يتم إطفائها للدخل على مدى فترات الإجارة على أساس زمني متناسب، باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي. بعد تاريخ البدء، يقوم البنك باحتساب ما يلي في بيان الدخل:

- إطفاء تكلفة الإجارة المؤجلة؛ و
- دفعات الإجارة المتغيرة (التي لم يتم تضمينها بالفعل في قياس التزام الإجارة) عند ومتى حصلت الأحداث/الظروف المسببة.

تعديلات عقد الإجارة

بعد تاريخ البدء، يحتسب البنك التعديلات على عقد الإجارة كما يلي:

- تغير في فترة الإجارة: إعادة احتساب وتعديل أصل حق الانتفاع، والتزام الإجارة، وتكلفة الإجارة المؤجلة؛ أو
- تغير دفعات الإجارة المستقبلية فقط: إعادة احتساب التزام الإجارة وتكلفة الإجارة المؤجلة فقط، بدون أي تأثير على أصل حق الانتفاع.

يعتبر التغيير في عقد الإجارة كمكون إجارة جديد ليتم احتسابه كإجارة جديدة للمستأجر، إذا كان التغيير ينقل الحق لاستخدام الأصل المعني القابل للتحديد، ويتم زيادة دفعات الإجارة بما يقابل أصل حق الانتفاع الإضافي، معاً.

بالنسبة للتعديلات التي لا تستوفي الشروط المبينة أعلاه، يعتبر البنك أن الإجارة كإجارة معدلة كما في تاريخ السريان، ويحتسب معاملة إجارة جديدة. يقوم البنك بإعادة حساب التزام الإجارة، وتكلفة الإجارة المؤجلة، وأصل حق الانتفاع، وإلغاء احتساب معاملة وأرصدة الإجارة الحالية.

المصرفات المتعلقة بالأصل المعني

المصرفات التشغيلية المتعلقة بالأصل المعني، بما في ذلك المصرفات التعاقدية المتفق على تحملها من قبل البنك، يتم احتسابها في بيان الدخل في الفترة التي يتم تكبدها فيها. بالنسبة لمصرفات الإصلاح والصيانة الجوهرية، والتكافل، والمصرفات الأخرى العرضية المتعلقة بملكية الأصل المعني (إذا تم تكبدها من قبل المستأجر بصفته وكيل) فإنه يتم تقييدها كذمم مدينة من المؤجر.

احتساب الإعفاءات والمعالجة المحاسبية المبسطة للمستأجر

اختارت المجموعة عدم تطبيق متطلبات احتساب وقياس الإجارة لاحتساب أصل حق الانتفاع وصافي التزام الإجارة لما يلي:

- الإجارة قصيرة الأجل؛ و
- الإجارة التي يكون في الأصل المعني ذي قيمة منخفضة.

من الممكن تطبيق إعفاء الإجارة قصيرة الأجل على فئة كاملة من الأصول المعنية التي تملك نفس الخصائص والمرافق التشغيلية. ومع ذلك، لا يمكن تطبيق إعفاء إجارة الأصول منخفضة القيمة إلا على الأصول / معاملات الإجارة الفردية، وليس على أساس المجموعة/الجمع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(١) معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ – الإجارة (يتبع)

(ب) أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢

قررت إدارة البنك تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ باستخدام المنهجية المعدلة بأثر رجعي (أي أن أثر جميع عقود الإجارة القائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ تم عكسه في في الأرصدة كما في ١ يناير ٢٠٢٠) وبالتالي يتم تم تعديل معلومات المقارنة. أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ كما في ١ يناير ٢٠٢١ نتج عنه زيادة في أصل حق الانتفاع وزيادة في التزام الإجارة بمبلغ ٥٠٤ ألف دينار بحريني. عقود الإجارة تتكون من مواقع أجهزة الصراف الآلي، والفروع، و مواقف السيارات.

مجموع المطلوبات	مجموع الموجودات
٦٢١,٢٧٩	١,٢١١,٥٨١
-	٥٠٤
٥٠٤	-
٦٢١,٧٨٣	١,٢١٢,٠٨٥

الرصيد الختامي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠)

الأثر من التطبيق:

أصل حق الانتفاع
صافي التزام الإجارة

الرصيد الافتتاحي بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ بتاريخ التطبيق المبدي في
١ يناير ٢٠٢١

ب. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير السارية المفعول

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٨) – الوعد، والخيار، والتحوط

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ٣٨ – وعد، خيار، وتحوط في ٢٠٢٠. الهدف من هذا المعيار هو تحديد مبادئ المحاسبة وإعداد التقارير المناسبة، لاحتساب، وقياس، والإفصاحات، فيما يتعلق بترتيبات الوعد والخيار والتحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية للمؤسسات المالية الإسلامية. هذا المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٢٢.

هذا المعيار يصنف ترتيبات الوعد والخيار إلى فئتين كما يلي:

(أ) "الوعد أو الخيار التابع للمنتج" والذي يتعلق بهيكل المعاملة التي تتم باستخدام منتجات أخرى، مثل المرابحة، والإجارة المنتهية بالتمليك، وما إلى ذلك؛

(ب) "منتج الوعد والخيار" والذي يستخدم كترتيب قائم بذاته، متوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية.

بالإضافة لذلك، ينص المعيار على المعالجة المحاسبية للالتزامات البناءة والحقوق البناءة الناتجة من منتجات الوعد والخيار القائمة بذاتها.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر تطبيق هذا المعيار.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

مخاطر الائتمان

الشكوك المحيطة بجائحة كورونا (كوفيد-١٩) والتقلبات الاقتصادية الناتجة أثرت على العمليات المالية للمجموعة كما يتوقع أن تؤثر على أغلب العملاء والقطاعات إلى حد ما. لقد أدى اختراع لقاح مضاد لجائحة الكورونا إلى انتشار ردود فعل إيجابية في جميع أنحاء العالم، ومع ذلك، يستمر الوباء بالانتشار، وبالتالي، تواصل الحكومة فرض القيود من وقت لآخر. لا يزال الاقتصاد مدعوماً بمساعدة الحكومة من خلال الإجراءات الامتيازية المختلفة، وبالتالي، يصعب تقييم الأثر الكامل للجائحة على كل قطاع. القطاعات الرئيسية الأكثر تأثراً هي الضيافة، والسياحة، والترفيه، وشركات الطيران/ النقل، والتجار. بالإضافة لذلك، من المتوقع أن تتأثر بعض القطاعات الأخرى بصورة غير مباشرة، مثل المقاولات، والعقارات، وتجارة الجملة.

بالنظر إلى هذا الوضع المتطور، اتخذت المجموعة تدابير وإجراءات وقائية للتخفيف من مخاطر الائتمان من خلال اعتماد نهج أكثر حذراً للموافقات الائتمانية، وبالتالي تشديد معايير تقديم الائتمان للقطاعات المتضررة. خلال الفترة، تم تأجيل دفعات التمويل للعملاء، بما في ذلك القطاع الخاص، وقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة، التزاماً بتعليمات مصرف البحرين المركزي. قد تؤدي هذه الإجراءات إلى انخفاض صرف التسهيلات التمويلية، مما يؤدي لخفض صافي دخل التمويل وانخفاض الإيرادات الأخرى.

كما عزز قسم إدارة المخاطر من مراقبته لمحفظته التمويل من خلال مراجعة أداء التعرضات للقطاعات التي من المتوقع أن تضرر بجائحة الكورونا (كوفيد-١٩) بصورة مباشرة أو غير مباشرة، لتحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان على أساس نوعي.

قامت المجموعة بتحديث مدخلاتها وفرضياتها لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة (راجع إيضاح رقم ٦).

مخاطر السيولة وإدارة رأس المال

تتطور آثار جائحة الكورونا على السيولة وملف مخاطر التمويل للنظام المصرفي، وتخضع للمراقبة والتقييم المستمرين. خلال ٢٠٢٠، أعلن مصرف البحرين المركزي عن إجراءات مختلفة لمواجهة آثار جائحة الكورونا، ولتخفيف متطلبات السيولة في القطاع المصرفي ومعظم هذه الإجراءات لا تزال سارية المفعول، وفيما يلي بعض هذه الإجراءات الهامة التي لها أثر على مخاطر السيولة ورأس المال التنظيمي للمجموعة:

- تأجيل دفع الأقساط لفترة ٦ أشهر للعملاء المؤهلين.
- معاملات إعادة الشراء الملزمة للبنوك المؤهلة بنسبة صفر بالمئة.
- تخفيض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪.
- تخفيض نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪.
- إضافة إجمالي خسارة التعديل ومخصص الخسائر الائتمانية الإضافية للمرحلة ١ و ٢ من مارس إلى ديسمبر ٢٠٢٠، إلى رأس المال من الفئة الأولى للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وخصم هذا المبلغ بشكل تناسبي من رأس المال من الفئة الأولى على أساس سنوي للثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

شددت إدارة المجموعة في مراقبتها للسيولة ومتطلبات التمويل. تعقد لجنة الموجودات والمطلوبات اجتماعاتها بشكل أكثر تكراراً من أجل إجراء تقييم أكثر دقة لمتطلبات التمويل، بهدف استكشاف خطوط التمويل المتاحة، وتقليص خطوط التمويل الحالية متى ما كان الأمر ضرورياً، للحفاظ على سيولة كافية وبتكلفة تمويل معقولة. تم الإفصاح عن مزيد من المعلومات حول السيولة التنظيمية ونسب رأس المال كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ في إيضاح ٣ وإيضاح ٢٤ من البيانات المالية.

نسبة صافي التمويل المستقر هي مقياس تهدف لتعزيز مرونة محافظ مخاطر سيولة المصرف، وتحفيز القطاع المصرفي على مدى فترة زمنية أطول. ستتطلب نسبة صافي التمويل من البنوك الاحتفاظ بمحفظة تمويل مستقرة فيما يتعلق بتكوين موجوداتها وأنشطتها خارج الميزانية العمومية. إن هيكل التمويل المستقر يهدف للتقليل من احتمالية أن تؤدي أي اضطرابات في مصادر التمويل المعتادة للمصرف، إلى تدهور وضع السيولة بطريقة ستؤدي لزيادة مخاطر فشله، وربما تؤدي لضغوط نظامية بشكل أوسع. إن حدود نسبة صافي التمويل المستقر تحد من مخاطر المبالغة في التمويلات بالجملة قصيرة الأجل، ويشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل في جميع البنود المدرجة والبنود خارج الميزانية العمومية، ويدعم استقرار التمويل.

إن نسبة صافي التمويل المستقر هي نسبة مئوية محتسبة "كالتمول المستقر المتاح" مقسوماً بـ "التمويل المستقر المطلوب". (راجع إيضاح ٢٤)

إدارة المخاطر التشغيلية

استجابة لتفشي جائحة الكورونا، كانت هناك تغييرات مختلفة على نموذج العمل، والتواصل مع العملاء، وطرق الدفع والتسوية الرقمية، واكتساب العملاء وتنفيذ العقود، وتنفيذ المعاملات مع والنيابة عن العملاء. عززت إدارة المجموعة مراقبتها لتحديد أحداث المخاطر الناتجة من الوضع الحالي، والتغيرات في طريقة إدارة الأعمال. في حين أنه لا يمكن القضاء على هذه المخاطر بشكل كامل، فقد نظرت إدارة المخاطر التشغيلية فيما إذا كان سيتم تحديث سجلات المخاطر، من خلال تحديد أحداث الخسارة المحتملة، استناداً على مراجعتها للعمليات التجارية في البيئة الحالية.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، لم يكن لدى المجموعة أي مشاكل جوهرية تتعلق بالمخاطر التشغيلية.

إصلاح مقياس معدل الفائدة المعروض بين البنوك

المرحلة الثانية من مشروع معدل الفائدة المعروض بين البنوك تتعلق باستبدال المعدلات المعيارية بمعدلات بديلة خالية من المخاطر. يظل أثر استبدال المعدل على منتجات وخدمات المجموعة مجالاً رئيسياً للتركيز عليه. إن إدارة المجموعة حالياً بصدد التخطيط لمشروع حول الأنشطة الانتقالية للمجموعة، وتستمر بالتعامل مع مختلف الأطراف من ذوي المصلحة لدعم عملية انتقالية منتظمة، وللتخفيف من المخاطر الناتجة عن عملية الانتقال. يُتوقع أن يكون المشروع جوهرياً من حيث الحجم والتعقيد، وسيؤثر على المنتجات، والأنظمة والعمليات الداخلية.

٦. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

الخسائر الائتمانية المتوقعة

نظراً للشكوك الاقتصادية الناجمة عن جائحة الكورونا، قامت المجموعة بتحديث المدخلات والفرضيات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١. تم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة استناداً إلى مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة كما في ذلك التاريخ، ونظراً لتطور الوضع بسرعة، فقد أخذت المجموعة بالاعتبار أثر التقلبات الشديدة في عوامل الاقتصاد الكلي المستقبلية، عند تحديد مدى خطورة واحتمالية السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٦. الأحكام والتقديرات (يتبع)

تم إجراء تحليل سيناريو اجهاد مع فرضيات اجهاد مختلفة مع الأخذ بالاعتبار لجميع معايير النموذج، أي الترتيب المحتمل للسيناريو الاقتصادي، واحتمال التعثر في السداد، والخسارة بسبب التعثر في السداد، والتعرض للتعثر لفترة التعرض. بالإضافة لذلك، تم إجراء تقييم شامل لجميع العملاء من الشركات يشمل جميع العوامل ذات الصلة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الوضع المالي، وتوقعات القطاع، وهيكله التسهيلات، ومدى الخبرة، ودعم المساهمين، إلخ. يحتوي كل قطاع ضمن المحفظة على مجموعة واسعة من العملاء، بدءاً من العملاء المعرضين للضرر من الجائحة إلى العملاء ذوي الوضع المالي القوي لتحمل الانكماش، وتم إجراء تسويات نوعية تبعاً لذلك. بالنظر لحقيقة ان قاعدة العملاء تتركز في البحرين بشكل أساسي، فإن جميع جهود الإغاثة الحكومية للتخفيف من آثار جائحة الكورونا (كوفيد-١٩) سيكون لها تأثير إيجابي على تقييم الخسائر الائتمانية المتوقعة. أدرجت المجموعة تأثير هذه الجهود في تأثير الخسائر الائتمانية المتوقعة المستمر.

تم اصدار الاحكام والفرضيات المتعلقة بها في سياق تأثير جائحة الكورونا و تعكس التجربة التاريخية والعوامل الأخرى التي تعتبر ذات صلة، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل هذه الظروف. فيما يتعلق بجائحة الكورونا، تشمل الأحكام والفرضيات مدى وفترة الوباء، وأثار إجراءات الحكومات والسلطات الأخرى، واستجابة الشركات والمستهلكين في القطاعات المختلفة، إلى جانب التأثير المرتبط بها على الاقتصاد العالمي. تبعاً لذلك، فإن تقديرات المجموعة للخسائر الائتمانية المتوقعة غير مؤكدة في طبيعتها، ونتيجة لذلك، قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

تحدث الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان عندما تكون هناك زيادة جوهرية في مخاطر التعثر في السداد التي تحدث على مدى العمر المتوقع للأداة المالية. عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، فإن ذلك يتضمن القيام بالاجتهادات لتحديد الأحكام ونقاط الإطلاق لتحديد ما إذا كان هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي للتسهيلات الائتمانية، مما سيؤدي لانتقال الأصول المالية من "المرحلة ١" إلى "المرحلة ٢".

تستمر المجموعة في تقييم المقترضين لعوامل احتمالات التعثر في الدفع، مع أخذ السبب الرئيسي لأي مصاعب مالية بالاعتبار، وما إذا كان من المرجح أن يكون هذا السبب مؤقتاً نتيجة لجائحة الكورونا (كوفيد-١٩)، أو لفترة أطول.

خلال الفترة، ووفقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي، قامت المجموعة بتأجيل أقساط تمويل العملاء المؤهلين، لفترة ستة أشهر، وهو التأجيل الثالث في سلسلة تأجيل أقساط التمويل المقدمة منذ مارس ٢٠٢٠. تعتبر هذه التأجيلات كسيولة قصيرة الأجل لتعامل المقترضين مع أمور التدفقات النقدية. هذه المساعدة المقدمة للعملاء قد تشير لزيادة جوهرية في مخاطر الائتمان. بالرغم من ذلك، تعتقد المجموعة أن تمديد مساعدات الدفع هذه لن تؤدي تلقائياً لزيادة مخاطر الائتمان بصورة جوهرية، وترحيل المرحلة لأغراض احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، حيث أن الغرض من تقديمها هو مساعدة المقترضين المتضررين من جائحة الكورونا (كوفيد-١٩) على استئناف المدفوعات المنتظمة. في هذه المرحلة، لا يوجد معلومات كافية تمكن المجموعة من التفريق بشكل فردي بين قيود السيولة قصيرة الأجل للمقترضين، والتغيير في مخاطر الائتمان لمدى الحياة.

معقولة المعلومات التطلعية

تستخدم الأحكام والاجتهادات في تحديد أي من متغيرات المعلومات التطلعية ذات صلة بمحافظ التمويل المعينة، ولتحديد حساسية العوامل للحركات في هذه المتغيرات التطلعية. تستمد المجموعة سيناريو اقتصادي تطلعي "للحالة الأساسية"، والذي يعكس وجهة نظر المجموعة لظروف الاقتصاد الكلي المستقبلية الأكثر ترجيحاً.

أي تغييرات تتم على الخسائر الائتمانية المتوقعة لتحديد الأثر الكلي لجائحة الكورونا تخضع لمستويات عالية من عدم اليقين، كون المعلومات التطلعية المتوفرة حالياً والتي تستند عليها هذه التغييرات هي محدودة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٦. الأحكام والتقديرات (يتبع)

قامت المجموعة سابقاً بإجراء تحليل تاريخي، وتحديد العوامل الاقتصادية الرئيسية التي تؤثر على مخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية المتوقعة لكل محفظة، مع تطبيق اجتهادات وأحكام الخبرة في هذه العملية. هذه العوامل الاقتصادية وأثرها المرتبط باحتمالية حدوث التعثر في السداد والخسارة في حالة التعثر في السداد، وقيمة التعرض للتعثر في السداد يختلف لكل أداة مالية. يتم الحصول على تقدير هذه العوامل الاقتصادية (السيناريو الاقتصادي الأساسي، والتصاعدي والتنازلي) من مصادر خارجية على أساس سنوي، مالم يكن هناك تغيير جوهري في مخاطر الائتمان.

يتم فحص متغيرات الاقتصاد الكلي للعلاقة مع احتمالية التعثر في السداد ويتم استخدام فقط العوامل التي يمكن تبرير حركتها إحصائياً. تم تطبيق الإجهاد على عوامل الاقتصاد الكلي الحالية في عملية مراجعة الخسائر الائتمانية المتوقعة. قامت الإدارة باستخدام الاجتهادات لتحديد عوامل الاقتصاد الكلي ذات العلاقة التي تم استخدامها في نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة استناداً إلى المعلومات المنشورة من قبل وكالات خارجية أو هيئات حكومية.

ترجيحات الاحتمالات

تستخدم الإدارة الاجتهادات والأحكام عند تحديد ترجيحات الاحتمالات لكل سيناريو، مع الأخذ بالاعتبار للمخاطر الشوك المحيطة سيناريو الحالة الأساسية.

في ضوء البيئة الاقتصادية الحالية الذي يلفها الغموض، قامت المجموعة بإعادة تقييم ترجيح السيناريو، ليعكس أثر الشوك الحالية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١. عند إجراء التقديرات، قامت المجموعة بتقييم عدد من خلال التشديد على الأساس السابق (الذي يشمل سيناريو الحالة الأساسية، والسيناريو التصاعدي والتنازلي) وتغيير الترجيحات التنازلية إلى معدل ١٠٠٪.

الزيادة في الترجيح التنازلي لسيناريو الاقتصاد الكلي وتغطيات الإدارة أدت لاحتساب المجموعة خسائر ائتمانية متوقعة إضافية. إن أثر مثل هذه البيئة الاقتصادية غير المؤكدة هو تقديري ويعتمد على الاجتهادات، وستستمر المجموعة بإعادة تقييم وضعها والأثر ذي الصلة بشكل منتظم.

كما هو الحال مع أي تقديرات اقتصادية، تخضع التوقعات واحتمالات الحدوث لدرجات عالية من عدم اليقين الضمني، وبالتالي فإن النتائج الفعلية قد تختلف بصورة جوهريّة عن هذه التوقعات.

٧. معلومات المقارنة

نظراً لتفشي جائحة فيروس كورونا (كوفيد - ١٩) في بداية العام ٢٠٢٠، أعفى مصرف البحرين المركزي جميع الشركات المساهمة العامة والبنوك المؤسسة محلياً من إعداد ونشر المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠. وبالتالي، فقد تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وأرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية، ومصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن ومصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات من الحسابات الإدارية للمجموعة، لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠، وتم تعديلها للتغيرات في السياسات المحاسبية، إن وجدت، المطبقة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. وعليه، لم تتم مراجعة معلومات المقارنة المتضمنة في بيانات الفترة الحالية للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية من قبل المدقق الخارجي.

٨. الموسمية

لا يوجد لدى البنك أي دخل جوهري ذو طبيعة موسمية. يشمل الدخل الآخر على لاشيء ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: ٩ آلاف دينار بحريني) على أرباح أسهم مستلمة من استثمارات البنك.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. موجودات التمويل

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (منققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	
٥٧٠,٨٠٥	٥٨٨,٢٥٤	مراوحة
٩٣,٢٣٩	٨٧,٨١٨	مشاركة
٦٦٤,٠٤٤	٦٧٦,٠٧٢	إجمالي موجودات التمويل
(٦٦,٤٩٢)	(٧٧,٠٠٢)	أرباح مؤجلة
(٢٦,٠٣٩)	(٢٧,٤٤٠)	مخصص انخفاض القيمة
٥٧١,٥١٢	٥٧١,٦٣٠	صافي موجودات التمويل

١. ٩ الحركة في مخصصات انخفاض القيمة كما يلي:

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	٢٠٢١
٦٧٦,٠٧٢	٦٠,٥٢٤	٦٣,٧٩٤	٥٥١,٧٥٤	إجمالي موجودات التمويل
٧٧,٠٠٢	٩,٢٤٨	٦,٧٩٥	٦٠,٩٥٩	مطروحاً منه: أرباح مؤجلة
٢٦,٠٣٩	١٨,٣٦٠	٥,٠٥٢	٢,٦٢٧	مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
-	(١٤٢)	٣٥٩	(٢١٧)	في ١ يناير ٢٠٢١
١,٤٠١	١٢٢	٧٨٦	٤٩٣	صافي الحركة بين المراحل
٢٧,٤٤٠	١٨,٣٤٠	٦,١٩٧	٢,٩٠٣	صافي المخصص للفترة
٥٧١,٦٣٠	٣٢,٩٣٦	٥٠,٨٠٢	٤٨٧,٨٩٢	مخصص انخفاض القيمة في ٣١ مارس ٢٠٢١
				صافي موجودات التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. موجودات التمويل (يتبع)

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٦٦٤,٠٤٤	٦١,٤٦٢	٥٨,٥٢٤	٥٤٤,٠٥٨
٦٦,٤٩٢	٨,٨٥٢	٥,٠٦٤	٥٢,٥٧٦
٢٩,٤٧٠	٢٦,٢٩٨	١,٥٥٧	١,٦١٥
-	(٢٧٠)	(١٦٤)	٤٣٤
١٥,٦١٣	١١,٣٧٦	٣,٦٥٩	٥٧٨
(١٩,٠٤٤)	(١٩,٠٤٤)	-	-
٢٦,٠٣٩	١٨,٣٦٠	٥,٠٥٢	٢,٦٢٧
٥٧١,٥١٣	٣٤,٢٥٠	٤٨,٤٠٨	٤٨٨,٨٥٥

٢٠٢٠

إجمالي موجودات التمويل

مطروحاً منه: أرباح مؤجلة

مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
في ١ يناير
صافي الحركة بين المراحل
صافي المخصص للفترة
مشطوبات

مخصص انخفاض القيمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

صافي موجودات التمويل

١٠. استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
١٩٠,٤٧٣	٢٢٩,١٨٩
٦٠,٠٥٩	٣,٤١٩
(٢١,٣٤٣)	(٢٧,٤٥٩)
٢٢٩,١٨٩	٢٠٥,١٤٩
(٢٣٦)	(١٨٠)
٢٢٨,٩٥٣	٢٠٤,٩٦٩
٣٥,٥٣٤	٣٥,٤٩٥
٣,٧٩٨	-
(٣,٨٢٢)	(٢٩٧)
(١٥)	٢٣
٣٥,٤٩٥	٣٥,٢٢١
(١٢,٥٦٤)	(١٢,٥٧٧)
٢٢,٩٣١	٢٢,٦٤٤
٢٤,٢٨٨	٢٣,٩٧٧
٤٣٦	٤٣٦
٢٧٦,٦٠٨	٢٥٢,٠٢٦

أ. أدوات دين*

صكوك مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة

إجمالي الرصيد في بداية الفترة

شراء

إستبعادات واستحقاقات

إجمالي الرصيد في نهاية الفترة

مخصص انخفاض القيمة

صافي الرصيد في نهاية الفترة

صكوك غير مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة

إجمالي الرصيد في بداية الفترة

شراء

إستبعادات واستحقاقات

تغيرات تحويل العملات الأجنبية

إجمالي الرصيد في نهاية الفترة

مخصص انخفاض القيمة

صافي الرصيد في نهاية السنة

ب. أدوات حقوق الملكية

أسهم غير مدرجة

صناديق مدارة غير مدرجة

مجموع صافي استثمارات الأوراق المالية

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

١٠. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

* كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، أدوات الدين تتضمن صكوك بقيمة ٢٠,٩٢٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: لا شيء ألف دينار بحريني) مرهونة مقابل تمويلات من مؤسسات مالية بقيمة ١٩,٠٢٢ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: لا شيء ألف دينار بحريني).

١١. إجارة منتهية بالتمليك وإيجارات مستحقة القبض

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
٢١٤,٣٨٥ (٢,٣٤٣)	٢٢٩,٣٢٤ (٢,٣٩٦)
٢١٢,٠٤٢	٢٢٦,٩٢٨

إجمالي الإجارة المنتهية بالتمليك والإيجارات مستحقة القبض
مخصص انخفاض القيمة

القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتمليك والإيجارات مستحقة القبض

١١,١ الحركة في مخصصات انخفاض القيمة كما يلي:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٢٢٩,٣٢٤	٣,٩٧٢	١٤,١١٠	٢١١,٢٤٢
٢,٣٤٣	١,٢٧٥	٦٠١	٤٦٧
-	١٩	(١٧)	(٢)
٥٣	٨	(٩٩)	١٤٤
٢,٣٩٦	١,٣٠٢	٤٨٥	٦٠٩
٢٢٦,٩٢٨	٢,٦٧٠	١٣,٦٢٥	٢١٠,٦٣٣

٢٠٢١

إجمالي الإجارة المنتهية بالتمليك والإيجارات مستحقة
القبض

مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة

في ١ يناير ٢٠٢١

صافي الحركة بين المراحل

صافي مخصص الفترة

مخصص انخفاض القيمة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتمليك والإيجارات
مستحقة القبض

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٢١٤,٣٨٥	٣,٦٥٧	١٤,٧١٤	١٩٦,٠١٤
١٤,٧٩١	١١,٧٩٧	٢,٧٨٦	٢٠٨
-	٢,٢٢٤	(٢,٣٥١)	١٢٧
٦,٧١٦	٦,٤١٨	١٦٦	١٣٢
(١٩,١٦٤)	(١٩,١٦٤)	-	-
٢,٣٤٣	١,٢٧٥	٦٠١	٤٦٧
٢١٢,٠٤٢	٢,٣٨٢	١٤,١١٣	١٩٥,٥٤٧

٢٠٢٠

إجمالي الإجارة المنتهية بالتمليك والإيجارات مستحقة
القبض

مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة

في ١ يناير ٢٠٢٠

صافي الحركة بين المراحل

صافي مخصص السنة

شطب

مخصص انخفاض القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتمليك والإيجارات
مستحقة القبض

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	١٢. استثمارات في عقارات
١٦,٢٢٦	١٦,٢٢٦	أراضي
١٦,٢٢٦	١٦,٢٢٦	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	حركة الاستثمارات في عقارات: في بداية الفترة استيعادات تغيرات القيمة العادلة في نهاية الفترة
١٨,٧٥٦ (١٨٢) (٢,٣٤٨)	١٦,٢٢٦ - -	
١٦,٢٢٦	١٦,٢٢٦	

تشتمل الاستثمارات العقارية على عقارات موجودة في مملكة البحرين والإمارات العربية المتحدة.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	١٣. موجودات أخرى
٣,٩٩٢ ٦٣٢ ١,٥٥٠ ٤٨٥ - ٦٥٨	٣,٩٩٢ ٦٧٧ ١,٥٠٩ ٧٧٩ ٤٤١ ٢٦٤	موجودات مستردة* ذمم مدينة سلفيات للموظفين مصرفات مدفوعة مقدماً أصل حق الانتفاع (١٣,١) أخرى
٧,٣١٧	٧,٦٦٢	

*خلال الفترة، انخفضت قيمة الموجودات المستردة بمبلغ لا شيء ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: ٥٥ ألف دينار بحريني).

١٣,١ أصول حق الانتفاع

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	احتساب أصول حق الانتفاع عند التطبيق المبني لمعيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ إطفاء مخصص الفترة الرصيد في ٣١ مارس
٥٠٤ (٦٣)	
٤٤١	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. تمويلات من مؤسسات مالية

تتمثل في تسهيلات مرابحة لأجل بمبلغ ١٩,٠٢٢ ألف دينار بحريني مع الشركة الأم (٢٠٢٠: لا شيء دينار بحريني) لفترة سنة واحدة، مضمونة بصكوك بمبلغ ٢٩,٩٢٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٠: لا شيء دينار بحريني). يبلغ متوسط معدل التمويلات ٠,٩٥% (٢٠٢٠: ٢,٥٣%) (إيضاح ١٠).

١٥. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
٨,٧٦١	٨,٢٤٧
٣,٦٤٧	١٣,٠٣٥
٣,٨٨٦	٤,٦٨٤
٢٨	٢٨
٢٤٣	٥٩٤
-	٤٣٤
٧,٠٧٧	١٢,٩٣٩
٢٣,٦٤٢	٣٩,٩٦١

شيكات إدارية
ذمم دائنة للمزودين
مصرفات مستحقة
أرباح أسهم مستحقة
زكاة وصندوق التبرعات
صافي التزام الإجارة (١٥,١)
أخرى*

* المطلوبات الأخرى تشمل خسائر انتمانية متوقعة بمبلغ ١١٠ ألف دينار بحريني كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٣٦ ألف دينار بحريني) على التزامات.

١٥,١ صافي التزام الإجارة

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
٢٨٤
١٦٧
٤٥١

تحليل الاستحقاق - إجمالي التزام الإجارة
أقل من سنة واحدة
سنة واحدة إلى ٥ سنوات

مجموع إجمال التزام الإجارة

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
٢٥٧
١٧٧
٤٣٤

تحليل الاستحقاق - صافي التزام الإجارة
أقل من سنة واحدة
سنة واحدة إلى ٥ سنوات

مجموع صافي التزام الإجارة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

١٦. أرصدة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
٣٣,٩٨٦	٣٧,٩٤٤
٥٣,٢٥٩	٥٨,٩٤٨
٤٠٧,٠١٥	٤١٥,١٨٤
٤٩٤,٢٦٠	٥١٢,٠٧٦

إيداعات وتمويلات من مؤسسات مالية - وكالة
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد - وكالة
مضاربة

الأموال المستلمة من صندوق الوكالة و صندوق المضاربة معاً "أصحاب حسابات الاستثمار" تم مزجها واستثمارها مع المجموعة في فئات الأصول التالية، وتم إدراجها ضمن حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
٢٣,٧٨٦	٢٤,٠٠١
٢٦,٠٢٢	٢,٣١٠
٢٤٥,٣١٧	٢٧٠,٥٩٦
١٠٨,١١٩	١٠٧,٧٤٦
٩١,٠١٦	١٠٧,٤٢٣
٤٩٤,٢٦٠	٥١٢,٠٧٦

نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات التمويل
أدوات دين - صكوك
إجارة منتهية بالتملك وإيجارات مستحقة القبض

١٧. دخل الاستثمار في الصكوك

٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
٢,٨٧٥	٣,٢٢٤
٢	٤٨٩
٢,٨٧٧	٣,٧١٣

دخل الربح على الاستثمار في الصكوك
ربح من بيع الصكوك

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بالآلاف الدنانير البحرينية

١٨. مخصص انخفاض القيمة، صافي

٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	
١,٩٦٢	١,٤٠١	موجودات التمويل (إيضاح ٩,١)
(١٨٢)	٥٣	إيجارات مستحقة القبض (إيضاح ١١,١)
(١٣)	(٦٦)	استثمارات في صكوك
-	٣٥٩	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
-	-	استثمارات في شركات زميلة
-	٣	إيداعات لدى مؤسسات مالية
-	-	موجودات أخرى
(١٥)	(٢٦)	إلتزامات
١,٧٥٢	١,٧٢٤	

١٩. إرتباطات والتزامات محتملة

تشمل هذه إرتباطات لإبرام عقود تمويلية مصممة لتلبية احتياجات عملاء المجموعة.

إن خطابات الائتمان وخطابات الضمان تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء.

يوجد لدى المجموعة الإرتباطات المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية والالتزامات المحتملة التالية نيابة عن العملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	
٤,٧٩٢	٤,٥٢٢	خطابات ائتمان وخطابات قبول
٤٤,٤٣١	٤٣,٠٨٨	ضمانات
٣٧,٠٤١	٣٧,٦١٣	بطاقات ائتمان
٢٨,٤٤٧	٢٤,٧٢٢	التمويل المرن
٣١,٨٢٦	٣١,٦٤٤	التزام بالتمويل
٢١٧	-	إرتباطات عقود التأجير التشغيلية*
١٤٦,٧٥٤	١٤١,٥٨٩	

* تمثل عقود تأجير تجارية لبعض الفروع. إن متوسط الفترات لعقود التأجير يتراوح بين شهر واحد إلى ثلاث سنوات، وتتضمن العقود بنود لتجديد التأجير. إن التجديدات هي حق خيار للبنك. ليس هناك قيود موضوعية على المستأجر عند إبرام عقود الإيجار هذه.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

تتكون الأطراف ذوي العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها من قبلهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة وأعضاء مجلس الإدارة مع تلك للبنك. المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة تكون على بنود تجارية.

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة في ٣١ مارس ٢٠٢١:

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
١,٥٦٤	٤٤٨	١,١١٦	-	-	الموجودات
٧٢٦	٦٨	٦٥٨	-	-	موجودات التمويل
١٨,٢٩١	-	-	١٨,٢٩١	-	إجارة منتهية بالتمليك وإيجارات مستحقة القبض
٤٠٠	٤٠٠	-	-	-	استثمارات في شركات زميلة
					موجودات أخرى
					المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١,٠٥٤	-	١,٠٥٤	-	-	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
١٩,٠٢٢	-	-	-	١٩,٠٢٢	تمويلات من مؤسسات مالية
٢,٧٦١	٩٠	١,٠١٥	١,٦٥٦	-	حسابات جارية للعملاء
٢,١٣٠	-	٢٤٣	-	١,٨٨٧	مطلوبات أخرى
٣,٠١٤	٢,٣٤٤	٦٧٠	-	-	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
٣٧	٦	٣١	-	-	الدخل
(٤٤٣)	-	-	(٤٤٣)	-	دخل التمويل
(٢٣)	(٢٣)	-	-	-	حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي عائد على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
(١١)	-	(١١)	-	-	مصرفات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
(٢٢)	-	-	-	(٢٢)	مصرفات تمويل من مؤسسات مالية
(٤٢٦)	(٤٢٦)	-	-	-	المصرفات
(١١٧)	-	(١١٧)	-	-	تكاليف الموظفين
					مصرفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
١,٥٨٦	٦٨١	٩٠٥	-	-
٨٣٥	١٤٦	٦٨٩	-	-
١٩,٠٢٤	-	-	١٩,٠٢٤	-
٥٠٠	٥٠٠	-	-	-
٢,٠٥٤	٩٩٩	١,٠٥٤	-	-
٣,٨٥٢	٤٠٧	٦٩٧	٢,٧٤٨	-
١,١٢١	-	٣٢٠	-	٨٠١
٢,٩٢٤	٢,٢٨٩	٦٣٥	-	-

الموجودات
موجودات التمويل
إجارة منتهية بالتمليك وإيجارات مستحقة القبض
استثمارات في شركات زميلة
موجودات أخرى
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
حسابات جارية للعملاء
مطلوبات أخرى
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مراجعة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
٤٠	٧	٣٣	-	-
(٤)	-	-	(٤)	-
(١٨)	(١٨)	-	-	-
(١)	(١)	-	-	-
(٤٢١)	(٤٢١)	-	-	-
(١٣٤)	-	(١٣٤)	-	-

الدخل
دخل التمويل
حصة المجموعة من نتائج الشركات
الزميلة، صافي
عائد على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
مصروفات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
المصروفات
تكاليف الموظفين
مصروفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٢٠	٢٠٢١
٣٣٥	٣٣٩
٨٦	٨٧
٤٢١	٤٢٦

منافع موظفين قصيرة الأجل
منافع أخرى طويلة الأجل

٢١. الأدوات المالية

تراتبية القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجود أو سداد مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأوراق المالية/ الصكوك المدرجة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للأوراق المالية/ الصكوك غير المدرجة باستخدام طرق تقييم مناسبة، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وبالرجوع للقيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لحد كبير، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة وطرق تقييم أخرى.

وفي حالة موجودات التمويلات، يكون متوسط معدل ربح المحفظة متماشياً مع أسعار السوق الحالية لتسهيلات مماثلة، ومن ثم وبعد أخذ تسوية مخاطر الدفع المسبق ومخصصات انخفاض القيمة بالاعتبار، لا يتوقع أن تختلف القيمة الحالية لهذه الموجودات اختلافاً جوهرياً عن قيمتها العادلة. يتم التعامل مع الأسهم غير المسعرة والصناديق المدارة غير المسعرة بمبلغ ٢٤,٤١٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢٤,٧٢٤ ألف دينار بحريني) كاستثمارات من المستوى ٣. خلال الفترة، تم خصم حركة القيمة العادلة البالغة ٣٥٩ ألف دينار بحريني في بيان الدخل (٣١ مارس ٢٠٢٠: لا شيء) ألف دينار بحريني) وتم إضافة ٤٨ ألف دينار بحريني إلى احتياطي القيمة العادلة (٣١ مارس ٢٠٢٠: خصم ٥١٣ ألف دينار بحريني من احتياطي القيمة العادلة). القيمة العادلة المقدرة للأدوات المالية الأخرى للبنك لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تستخدم المجموعة تراتبية القيمة العادلة التالية لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بطرق التقييم:

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. الأدوات المالية (يتبع)

يوضح الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب المستوى من تراتبية القيمة العادلة كما في:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣١ مارس ٢٠٢١
٢٣,٩٧٧	٢٣,٩٧٧	-	-	أسهم غير مدرجة
٤٣٦	٤٣٦	-	-	صناديق مدارة غير مدرجة
٢٤,٤١٣	٢٤,٤١٣	-	-	المجموع
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٢٤,٢٨٨	٢٤,٢٨٨	-	-	أسهم غير مدرجة
٤٣٦	٤٣٦	-	-	صناديق مدارة غير مدرجة
٢٤,٧٢٤	٢٤,٧٢٤	-	-	المجموع

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣
خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولم تكن هناك تحويلات من أو إلى المستوى ٣.

٢٢. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الشركات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للشركات والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الشركات.
الأفراد	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للعملاء والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الأفراد.
الاستثمارات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للبنوك والمؤسسات المالية، وتوفير أسواق المال وخدمات التجارة والخزينة وكذلك إدارة الأنشطة الاستثمارية. وتشمل الأنشطة الاستثمارية التعامل مع الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية والاستثمارات العقارية.

تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تعتمد عليه المجموعة في إعداد تقرير بشأن معلومات القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين هذه القطاعات حسب أسعار السوق التقديرية وعلى أسس تجارية. يتم احتساب تكلفة التحويل على أساس معدل الوعاء والذي يقارب تكلفة الأموال.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٢. معلومات قطاعات الأعمال (يتبع)

فيما يلي بيان بمعلومات القطاعات:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١١,٩٧٠	٣,٤١٤	٦,٠٧٩	٢,٤٧٧
(٥,٩٣٤)	(٥٣٣)	(٤,٠٩٨)	(١,٣٠٣)
(١,٧٢٤)	(٢٩٥)	(٤٨٢)	(٩٤٧)
٤,٣١٢	٢,٥٨٦	١,٤٩٩	٢٢٧

مجموع الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي
ربح الفترة

معلومات أخرى

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٢٣١,٨٢٤	٣٧٦,٤٢٩	٦٠٢,٨٩٧	٢٥٢,٤٩٨
١,٢٣١,٨٢٤	١٧٨,١١٥	٦٥٠,٨٠٣	٤٠٢,٩٠٦

موجودات القطاع
مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١٠,٥٣٨	٣,٢١٥	٥,٠٩٠	٢,٢٣٣
(٥,٦٧١)	(٤٥٧)	(٣,٨٩٠)	(١,٣٢٤)
(١,٧٥٢)	١٣	(٦٠)	(١,٧٠٥)
٣,١١٥	٢,٧٧١	١,١٤٠	(٧٩٦)

مجموع الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي
ربح / (خسارة) الفترة

معلومات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٢١١,٥٨١	٣٧٣,٦٧١	٥٧٣,٤٨٤	٢٦٤,٤٢٦
١,٢١١,٥٨١	١٥٧,٦٣٣	٦٣٤,٨٧٣	٤١٩,٠٧٥

موجودات القطاع
مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

تعمل المجموعة فقط في مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاع الجغرافي.

٢٣. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة السابقة كلما دعت الضرورة لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على ربح الفترة أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر

نسبة صافي التمويل المستقر تهدف لتعزيز مرونة محافظ مخاطر سيولة المصرف، وتحفيز القطاع المصرفي على مدى فترة زمنية أطول. ستتطلب نسبة صافي التمويل من البنوك الاحتفاظ بمحفظة تمويل مستقرة فيما يتعلق بتكوين موجوداتها وأنشطتها خارج الميزانية العمومية. إن هيكل التمويل المستقر يهدف للتقليل من احتمالية أن تؤدي أي اضطرابات في مصادر التمويل المعتادة للمصرف، إلى تدهور وضع السيولة بطريقة ستؤدي لزيادة مخاطر فشله، وربما تؤدي لضغوط نظامية بشكل أوسع. إن حدود نسبة صافي التمويل المستقر تحد من مخاطر المبالغة في التمويلات بالجملة قصيرة الأجل، ويشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل في جميع البنود المدرجة والبنود خارج الميزانية العمومية، ويدعم استقرار التمويل.

يتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لإرشادات نموذج إدارة مخاطر السيولة الصادر عن مصرف البحرين المركزي، والساري المفعول ابتداء من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. الحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي هي ٨٠٪.

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ كما يلي:

مجموع القيمة الموزونة	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				البند
	أكثر من سنة واحدة	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أقل من ٦ أشهر	بدون تاريخ استحقاق محدد	
١٢٧,٧٦١	١٢,٦٧٣	-	-	١١٥,٠٨٧	التمويل المستقر المتاح: رأس المال: رأس المال التنظيمي أدوات رأسمالية أخرى ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:
-	-	-	-	-	ودائع مستقرة ودائع أقل استقراراً تمويلات بالجملة:
٢٦٠,٠٨٦	٤,١٧٧	٦,٠٩٢	٢٦٣,٢٨٥	-	ودائع تشغيلية تمويلات أخرى بالجملة
٣٦١,٣٠٥	٤٠,٤٠٩	٧٣,١٣٨	٢٨٣,٤١٢	-	مطلوبات أخرى: نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه
١٧٠,٩٤٩	١,٤٢١	٨١,٥١٧	٣٣٨,٢٩٨	-	مجموع التمويل المستقر المتاح
٩٢٠,١٠١	٥٨,٦٨٠	١٦٠,٧٤٧	٩٠٧,٦٨٩	١١٥,٠٨٧	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

مجموع القيمة الموزونة	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)			البند
	أكثر من سنة واحدة	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أقل من ٦ أشهر	
				التمويل المستقر المطلوب: مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها: - بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها: بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة موجودات أخرى: سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية موجودات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه بنود خارج الميزانية العمومية مجموع التمويل المستقر المطلوب نسبة صافي التمويل المستقر (%)
٢٠,٦١٧	-	٢٠,٩٢٦	-	٢٤٤,٨٦١
-	-	-	-	-
١٧,٤٦١	٩,٣٥٧	١,١٨٨	٥٠,٠٧٠	-
٥٩٣,٥٣٧	٦٠٧,٩٠٠	٨٦,٩٩٤	١٠١,٠٩٦	-
-	-	-	-	-
١,٨٩٩	-	-	٣,٧٩٧	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
١١٦,٠١٧	-	-	-	١١٦,٠١٧
٧,٠٩٧	-	-	-	١٤١,٥٨٩
٧٥٦,٦١٠	٦١٧,٢٥٧	١٠٩,١٠٨	١٥٤,٩٦٣	٥٠٢,٤٦٧
%١٢١,٦				

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ كما يلي:

مجموع القيمة الموزونة	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)			بدون تاريخ استحقاق محدد	البند
	أكثر من سنة واحدة	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أقل من ٦ أشهر		
١٢٢,٣٣٢	١١,٣١٤	-	-	١١١,٠١٨	التمويل المستقر المتاح: رأس المال: رأس المال التنظيمي أدوات رأسمالية أخرى ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة: ودائع مستقرة ودائع أقل استقراراً تمويلات بالجملة: ودائع تشغيلية تمويلات أخرى بالجملة مطلوبات أخرى: نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه مجموع التمويل المستقر المتاح
-	-	-	-	-	
٢٥٩,٧٤٣	٤,٣٩٦	٥,٣٧٤	٢٦٣,٤١٣	-	
٣٥٧,٨٩٩	٣٩,٨٧٥	٥٠,٧٣٤	٣٠٢,٦٢٥	-	
-	-	-	-	-	
١٦٨,٣٠٧	١,٣١٠	٥٣,١٤١	٣٧١,٠٢٩	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	٦,٣٥٠	-	
٩٠٨,٢٨١	٥٦,٨٩٥	١٠٩,٢٤٩	٩٤٣,٤١٧	١١١,٠١٨	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

مجموع القيمة الموزونة	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)			بدون تاريخ استحقاق محدد	البند
	أكثر من سنة واحدة	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أقل من ٦ أشهر		
١٣,٠٩٧	-	-	-	٢٨٧,٩٤٢	التمويل المستقر المطلوب: مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها: بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها: بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة موجودات أخرى: سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية موجودات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه بنود خارج الميزانية العمومية مجموع التمويل المستقر المطلوب نسبة صافي التمويل المستقر (%)
-	-	-	-	-	-
١٠,٧٥٤	٤,٦١٠	١,٠٩٨	٣٧,٣٠٠	-	-
٥٦٨,٨٢٥	٥٥٥,١٢٧	٨٢,٨٧٥	١٢٩,٨٦٠	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
١,٨٩٩	-	-	٣,٧٩٨	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
١١٧,٩٦٩	-	-	-	١١٧,٩٦٩	-
٧,٣٣٨	-	-	-	١٤٦,٧٥٤	-
٧١٩,٨٨٢	٥٥٩,٧٣٧	٨٣,٩٧٣	١٧٠,٩٥٨	٥٥٢,٦٦٥	-
%١٢٦,٢					

افصاحات اضافية في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

بآلاف الدنانير البحرينية

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد ١٩) وتطورها بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. ويشمل ذلك تعطيل العمل في أسواق المال، وأسواق الائتمان المتدهورة، ومخاوف السيولة. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً على المجموعة. تراقب المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد ١٩)، وتجاوباً مع آثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة والتعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملياتها وأدائها المالي.

في ٢٠٢٠، أعلن مصرف البحرين المركزي عن إجراءات مختلفة لمواجهة آثار جائحة الكورونا، ولتخفيف متطلبات السيولة في الاقتصاد ومساعدة البنوك على الالتزام بالنسب التنظيمية، وفيما يلي بعض هذه الإجراءات الهامة:

- تأجيل دفع الأقساط لفترة ٦ أشهر للعملاء المؤهلين.
- معاملات إعادة الشراء الملزمة للبنوك المؤهلة بنسبة صفر بالمئة.
- تخفيض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪.
- تخفيض نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪.
- إضافة إجمالي خسارة التعديل ومخصص الخسائر الائتمانية الإضافية للمرحلة ١ و ٢ من مارس إلى ديسمبر ٢٠٢٠، إلى رأس المال من الفئة الأولى للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وخصم هذا المبلغ بشكل تناسبي من رأس المال من الفئة الأولى على أساس سنوي للثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

التدابير والإجراءات المذكورة أعلاه أدت للأثار التالية على المجموعة:

- تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر حسب تعليمات مصرف البحرين المركزي يتطلب من البنوك المتأثرة احتساب خسارة التعديل لمرة واحدة في حقوق الملكية. تم حساب خسارة التعديل كالفارق بين صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المعدلة المحتملة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي والقيمة الدفترية الحالية للموجودات المالية بتاريخ التعديل. لاحقاً، أعلن مصرف البحرين المركزي عن تأجيل ثاني وثالث لأقساط القروض، وذلك ابتداءً من سبتمبر ٢٠٢٠ لمدة ٤ أشهر، وابتداءً من يناير ٢٠٢١ لمدة ستة أشهر. ولقد سمح التأجيلان الأخيران للبنوك بفرض أرباح، وبالتالي لم ينتج عنهما أي خسائر تعديل إضافية على المجموعة.
- أعلنت حكومة مملكة البحرين عن العديد من برامج التحفيز الاقتصادي ("الحزم") لدعم الأعمال التجارية في هذه الأوقات الصعبة. استلمت المجموعة مساعدة مالية من الجهات التنظيمية تمثل سداداً محدداً لجزء من تكاليف الموظفين، وتنازل عن الرسوم والضرائب ورسوم الخدمات، والتمويل الذي لا يتحمل فائدة المستلم من الحكومة/الجهات التنظيمية، استجابة لإجراءات الدعم لمواجهة جائحة الكورونا، فقد تم احتسابها مباشرة في حقوق ملكية المجموعة.
- إن إجراء تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر يشمل شرطاً لتعليق الحد الأدنى للدفعات، ورسوم الخدمة، وأرصدة بطاقات الائتمان المستحقة، مما أدى لانخفاض جوهري في دخل الرسوم للمجموعة.
- تستمر المجموعة بالوفاء بالمتطلبات التنظيمية لنسب كفاية رأس المال، وتغطية السيولة، وصافي التمويل المستقر.
- انخفاض إنفاق المستهلكين الناتج عن التباطؤ الاقتصادي، أدى لزيادة الأرصدة عند الطلب التي تحتفظ بها المجموعة، في حين انخفضت الودائع لأجل مقارنة مع نفس الفترة من السنة السابقة. هذه الآثار خففت جزئياً من ضغط السيولة الذي تواجهه المجموعة نتيجة لإجراء تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر، وفقاً لتوجيهات مصرف البحرين المركزي.
- الوضع الاقتصادي الصعب أدى بالمجموعة لاحتساب خسائر ائتمانية متوقعة إضافية على تعرضاتها.

افصاحات اضافية في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

فيما يلي ملخص للأثار الاقتصادية المذكورة أعلاه على المجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١:

صافي الأثر حقوق الملكية الموحد للمجموعة بآلاف الدنانير البحرينية	صافي الأثر بيان المركز المالي الموحد للمجموعة بآلاف الدنانير البحرينية	صافي الأثر بيان الدخل الموحد بآلاف الدنانير البحرينية	
-	١٥,٤٦٤	-	متوسط انخفاض الاحتياطي النقدي
-	٤٠,٧٤١	-	اتفاقية إعادة الشراء الميسر بنسبة ٠٪
(١٤,٧١١)	-	-	خسارة التعديل
١,٨١٤	-	-	منح حكومية
-	-	(١٠٠)	سيولة مجهدة
-	-	(٥٣)	دخل بطاقات الائتمان
(٢,٧٠٣)	(٢,٩٤٨)	(٢٤٥)	الخسائر الائتمانية الإضافية لأثر جائحة كورونا (كوفيد ١٩)
(١٥,٦٠٠)	٥٣,٢٥٧	(٣٩٨)	

تم تقديم المعلومات الإضافية أعلاه إلتزاماً بتعميم مصرف البحرين المركزي رقم OG/٢٥٩/٢٠٢٠ (إصدار تقرير عن الأثر المالي لجائحة الكورونا (كوفيد - ١٩))، المؤرخ ١٤ يوليو ٢٠٢٠. يجب أن لا تعتبر هذه المعلومات كمؤشر على نتائج السنة بأكملها، أو الاعتماد عليها لأي أغراض أخرى. نظراً للشكوك المحيطة بوضع جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) الذي لا يزال يتطور، فإن الأثر أعلاه هو كما في تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف، مما يؤدي بهذه المعلومات لأن تصبح قديمة وغير نافعة. بالإضافة لذلك، فإن هذه المعلومات لا تمثل تقييماً شاملاً وكاملاً لأثر جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) على المجموعة. لم تخضع هذه المعلومات لمراجعة رسمية من قبل المدقق الخارجي.